

**θυροκοπέω-ω** : 1 frapper à la porte pour entrer || 2 *p. ext.* frapper à petits coups [θυροκόπος].  
**θυρο-κόπος, ος, ον**, qui frappe aux portes, mendiant [θ. κόπτης].  
**θυρώ-ω** : 1 garnir de portes (pour clore) || 2 pourvoir de portes de sortie, d'issues [θύραι].  
**θυράριον, ου (τὸ)** petit thyrses [θύρρος].  
**θύρρος, ου (ὁ)** thyrses, bâton des Bacchants et des Bacchantes entouré de lierre et de pampre, avec une pomme de pin au sommet.  
**θυρο-φορέα, ας (ῆ)** action de porter un thyrses [θ. φέρω].  
**θύρωμα, ατος (τὸ)** 1 chambre garnie de portes || 2 porte avec ses jambages, ses gonds, etc. || 3 fenêtre [θυρώω].  
**θυρών, ὄνος (ὁ)** vestibule [θύραι].  
**θυρωρέω-ω**, être portier [θυρωρός].  
**θυρ-ωρός, οὔ (ὁ ou ῆ)** portier, portière [θύραι, ωρ].  
**θυρωτός, ῆ, ὄν**, garni d'une porte [*adj. verb.* de θυρώω].  
**θυσανηρόν, αὐτ.** en forme de frange [θύσανος, -δον].  
**θυσανόεις, ἐρρ.** θυσανόεις, ὄεσσα, ὄεν, garni de franges [θύσανος].  
**θύσανος, ου (ὁ)** frange, bordure [θύω 2].  
**θυσανωτός, ῆ, ὄν**, garni de franges, d'une bordure [θύσανος].  
**θύσθλον, ου (τὸ)** fête de Bacchus; *pl.* τὰ θύσθλα, objets sacrés pour les fêtes de Bacchus (thyrses, flambeaux, etc.) [θύω 1].  
**θύσια, ας (ῆ)** 1 sacrifice, d'où : 1 cérémonies d'un sacrifice, rites sacrés : θυσιάς ἐρδεῖν, ἀνάγειν, ἐπιτελεῖν, *HOT.* accomplir un sacrifice; *au sg.* θυσίαν τινὶ ποιῆσθαι, θύειν, *PLAT.* offrir un sacrifice à qqn || 2 fête où l'on offrait un sacrifice || 3 manière d'offrir le sacrifice || *II* victime pour le sacrifice; *p. ext.* offrande pour un sacrifice [θύω 1].  
**θυσιάζω**, offrir un sacrifice [θυσία].  
**θυσιμος, ος, ον**, propre aux sacrifices [θύω 1].  
**θυσανόεις, υ.** θυσανόεις.  
**θυστάς, ἄδος, adj. f.** relatif au sacrifice [θύω 1].  
**θυτειον, ου (τὸ)** emplacement pour le sacrifice [θύω 1].  
**θυτέον, adj. verb.** de θύω.  
**θυτήρ, ἥρος (ὁ)** sacrificateur, prêtre [θύω 1].  
**θυτήριον, ου (τὸ)** sacrifice [θύω 1].  
**θυτικός, ῆ, ὄν**, qui concerne les sacrifices, qui sert aux sacrifices; τὸ θυτικόν, *PLUT.* la science des sacrifices ou de la divination [θύω 1].  
**θύψαι, inf. aor.** de τύφω.  
**1 θύω (f. θύσω, aor. ἔθυσα, pf. τέθυκα; pass. aor. ἐτύθην, pf. τέθυμαι)** 1 offrir un sacrifice aux dieux : θ. κριθάς, πυρός, offrir de l'orge, du froment; φλόγα θύουσα καὶ καθαρμόν, *EUR.* allant offrir un holocauste expiatoire; ou avec le *dat.* : θ. τούτῳ ὃ τι ἔχοι ἕκαστος, *HOT.* offrir un sacrifice avec ce que chacun pouvait avoir || 2 offrir une victime en sacrifice : τῷ ἡλίῳ ἱππους, *HOT.* sacrifier des chevaux au soleil; παῖδα, *ESCHL.* sacrifier à qqn un enfant; *abs.* égorger une victime pour un sacrifice; *au pass.* τὰ θυόμενα, *XÉN.* τὰ τεθυμένα, *XÉN.* les parties de la victime offertes en sacrifice (mais τὰ τεθυμένα ἱερά, *XÉN.* le sacrifice offert) || 3 célébrer par un

sacrifice : γενέθλια, *PLAT.* Λυκαῖα, *XÉN.* γάμους, *PLUT.* célébrer par un sacrifice un anniversaire, les fêtes d'Apollon, un mariage, etc. || 4 consulter les dieux en leur offrant un sacrifice : πότερα ἀμεινον εἴη, *XÉN.* pour savoir lequel serait préférable || *Moy.* (θύομαι, *pf.* τέθυμαι) 1 offrir un sacrifice pour soi, sacrifier pour soi || 2 consulter les dieux en leur offrant un sacrifice : ἐπὶ τινι, ὑπὲρ τίνος, au sujet de qqe ch.; ἐπὶ Πέρσῃ, *HOT.* ἐπὶ Κρότωνᾳ, *HOT.* pour l'expédition contre le Perse, contre Crotone; avec εἰ et l'*opt.* : εἰ βέλτιον ἦν, *XÉN.* pour savoir s'il était préférable || 3 *p. ext.* déchirer, mettre en pièces, *en parl. de bêtes sauvages* [R. θυ, faire fumer, brûler = *lat.* fū dans fūmus, *cf. lat.* suf-fire].  
**2 θύω (seul. prés., impf. ἔθυσον, aor. ἔθυσας)** s'élançant impétueusement, bondir, se précipiter avec fureur : ἔγχει, *IL.* s'élançant avec une javeline [R. θυ, *cf.* θέω et θύνω].  
**θύωδης, ῆς, ἐς**, qui a une odeur d'encens, d'où parfumé, odorant [θύος, -ωδης].  
**θύωμα, ατος (τὸ)** parfum, aromate [θύώω].  
**θύω, θῆς, etc. shj. aor. 2 de τίθημι.**  
**θύω, ἄς, ἰον.** θωή, ῆς (ῆ) châtiment, peine; Ἀχαιῶν, *IL.* châtiment ou blâme infligé par les Achéens [R. θε, poser, d'où instituer].  
**θωκέω (seul. prés.) c. θωκίω.**  
**θωκόνδε, adv.** vers l'assemblée [θωκος, δε].  
**θωκος, ου (ὁ)** 1 siège, chaise || 2 action de siéger dans une assemblée [*ion. et ἐρρ.* c. θάκος].  
**θώμα, θωμάζω, θωμάσιος, θωμαστός, ἰον.** c. θαύμα, etc.  
**θώμιγξ, ἰγρος (ὁ)** corde, d'où : 1 lien de jonc pour le fourrage || 2 corde d'arc || 3 câble.  
**θωμός, οὔ (ὁ)** tas (de blé, de paille) [R. θε, poser].  
**θωπεια, ας (ῆ)** caresse, flatterie [θωπεύω].  
**θώπευμα, ατος (τὸ)** acte de flatterie, parole caressante ou flatteuse [θωπεύω].  
**θωπεύω, flatter, caresser** [θώψ].  
**θώπτω, flatter, caresser, acc.** [θώψ].  
**θώρ, mot phénicien** c. βούς.  
**θωρακείον, οὔ (τὸ)** mantelet ou défense d'un rempart [θώραξ].  
**θωρακίζω (f. ἴσω, aor. ἐθωρακίσαι; pass. aor. ἐθωρακίσθην, pf. τεθωράκισμαι)** 1 couvrir d'une cuirasse, cuirasser : τινά, qqn; οἱ τεθωρακισμένοι, soldats armés d'une cuirasse; ἵπποι τεθωρακισμένοι, *XÉN.* chevaux recouverts d'une cuirasse || 2 *p. ext.* couvrir d'une armure défensive, *acc.* || *Moy.* se couvrir de sa cuirasse [θώραξ].  
**θωράκιον, ου (τὸ)** 1 petite cuirasse || 2 *p. ext.* tout ce qui sert de défense (mantelet d'un mur, tour sur le dos d'un éléphant) [*dim.* de θώραξ].  
**θωρακο-ποιός, οὔ (ὁ)** fabricant de cuirasses [θ. ποιέω].  
**θωρακο-φόρος, ος, ον**, qui porte une cuirasse [θ. φέρω].  
**θώραξ, ακος (ὁ)** 1 partie du corps des épaules à la naissance des cuisses, tronc, buste || 2 *p. ext.* cuirasse, armure de la poitrine; fig. murailles, remparts.  
**θωρηκο-φόρος, ἰον. c. θωρακοφόρος.**